

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą.

- Nigdy nie należy patrzeć bezpośrednio w światło z diod LED!
- Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego z urządzeniem.
- Wszelkie prace serwisowe powinny być przeprowadzone wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy chronić urządzenie przez bezpośrednim nasłonecznieniem i kontaktem ze źródłem ciepła. Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o ekstremalnych temperaturach i silnym polu magnetycznym. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniono zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinformować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

OBŚLUGA

1. Należy umieścić lampę na płaskiej, stabilnej i poziomej powierzchni.
2. Podłączyć lampę do gniazda zasilania sieciowego.
3. Ustawić przełącznik zasilania lampy znajdujący się w jej podstawie w pozycji WŁ. ("I").
4. Aby wyłączyć lampę, należy ustawić przełącznik zasilania w pozycji WYŁ. ("0").

Uwaga: Obsługa lampy pozwala na szybkie i łatwe wyjęcie soczewki w celu czyszczenia. W tym celu, należy otworzyć górną kaptkę lampy, przekręcić wewnętrzną zakrętkę odwrotnie do ruchu wskazówek zegara a następnie wyjąć zakrętkę oraz soczewkę.



SPECYFIKACJA

- Soczewka: szklana, 4 cale
- Powiększenie: 5D
- Źródło światła: Super jasne diody LED 30 SMD
- Niski pobór energii: 6 W
- Zasilanie: AC 220-240 V, 50 Hz
- Regulowane ramię
- Kolor: biały
- Strumień świetlny: 450 lm
- Temperatura barwowa: 6500 K
- Efektywność: 93 lm/W
- Żywotność: 20000 h
- Temperatura pracy: -5°C~+40°C
- Wilgotność: ≤95%



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy używać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recycling w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałowych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp. z o.o., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.



SICHERHEITSANLEITUNGEN

Vor dem Benutzen, lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und heben diese auf für späteres Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden verursacht durch unsachgemäße Handhabung und Benutzung des Gerätes.

- Schauen Sie niemals direkt in das Licht der LED's!
- Vor dem Anschluss des Gerätes an Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose.
- Versuchen Sie, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/Reparatur.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Nässe, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Gerät unter direktem Sonnenlicht, Wärmequellen oder Staub zu benutzen oder aufzustellen. Vermeiden Sie das Gerät bei extremen Temperaturen oder an Orten mit starken Magnetfeldern zu verwenden/aufzubewahren. Gerät nicht mit nassen Händen verwenden.
- Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von der Steckdose, am Stecker und nicht am Kabel.
- Vermeiden Sie dass das Gerät herunterfällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
- Stellen Sie das Produkt auf eine flache, trockene und stabile Oberfläche.
- Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.
- Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet
- Wenn das flexible Anschlusskabel dieser Leuchte beschädigt ist, wird es ausschließlich durch einen autorisierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät von der Stromversorgung trennen, wenn es für eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- IMMER vor der Reinigung, das Gerät von der Stromversorgung trennen. Reinigen Sie dieses Produkt mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien, um dieses Produkt zu reinigen.

BEEDIENUNG

1. Stellen Sie die Leuchte auf eine flache, horizontale und stabile Oberfläche.
2. Verbinden Sie die Lupenleuchte mit einer Netzsteckdose gemäß den technischen Daten.
3. Drücken Sie die Netztaсте an der Basis der Leucht auf Position EIN ("I").
4. Um die Leuchte auszuschalten, drücken Sie die Netztaсте auf Position AUS ("0").

Hinweis: Das Gehäuse der Leuchte ermöglicht eine schnelle und einfache Linsenentfernung zur Reinigung. Um die Linsen zu entfernen, heben Sie den oberen Deckel an, drehen die innere, kreisförmige Kappe gegen den Uhrzeigersinn und entfernen dann die Kappe und die Linsen.



SPEZIFIKATION

- Glaslinsendurchmesser: 4 Zoll
- Vergrößerung: 5 Dioptrien
- 30 superhelle hocheffiziente SMD LED
- Niedriger Stromverbrauch: 6 W
- Spannung: AC 220-240 V, 50 Hz
- Verstellbarer Arm
- Farbe: weiß
- Lichtstrom: 450 lm
- Farbtemperatur: 6500 K
- Wirksamkeit: 93 lm/W
- Lebensdauer: 20000 Stunden
- Betriebstemperatur: -5°C~+40°C
- Feuchtigkeitsgrad: ≤95%



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp. z o.o., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętle.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

- Never look directly into the light of the LEDs!
- The appliance should be connected to a power supply as per specification in the operating instructions or as marked on the appliance.
- Refer servicing to qualified service personnel. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- Avoid placing or using the device under direct sunlight, sources of heat or dust. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures or in strong magnetic environment. Do not handle the device with wet hands.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- Make sure to place this product on flat, dry and stable surface.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Product suitable for indoor use only.
- Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Disconnect this device from power supply if it is not going to be used for a long period of time.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

OPERATION

- Place the lamp on flat, stable and horizontal surface.
- Plug in the magnifier lamp into a power mains socket as per specification.
- Press the power switch on the lamp's base to ON ("I").
- To turn the lamp off, press the power switch to OFF ("O").

Note: Lamp's housing allows for fast and easy lens removal for cleaning. To remove lens lift the top lid, rotate the inner circular cap anticlockwise, then remove the cap and the lens.



SPECIFICATION

- Round glass lens size: 4 inch
- Optical Power: 5D
- Super bright 30 Ultra-efficient SMD LEDs
- Low power consumption: 6 W
- Voltage: AC 220-240 V, 50 Hz
- Adjustable arm
- Color: white
- Luminous flux: 450 lm
- Color temperature: 6500 K
- Efficiency: 93 lm/W
- Life span: 20000 hours
- Operational temperature: -5°C~+40°C
- Humidity: ≤95%



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

- Nu priviți niciodată direct în lumina LED-urilor!
- Aparatul trebuie conectat la o sursă de alimentare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare sau marcate pe aparat.
- Reparațiile se fac de către personal calificat. Nu încercați să reparați acest dispozitiv singur. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare/repair.
- Evitați amplasarea aparatului la lumina directă a soarelui, expus la surse de căldură sau praf. Protejați produsul de umezeală, umiditate, apă sau orice alt lichid. Evitați folosirea/depozitarea lui la temperaturi extreme sau în medii magnetice puternice. Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.
- Atunci când deconectați cablul de alimentare al aparatului, prindeți și trageți stecherul, nu cablul.
- Ferțiți aparatul de socuri puternice.
- Asigurați-vă ca plasați acest produs pe o suprafață plană, uscată și stabilă.
- Acest produs nu este o jucărie; păstrați-l departe de accesul copiilor
- Produs destinat doar pentru uz intern.
- Cablul de alimentare poate fi înlocuit numai într-un service autorizat.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsa de experiență sau cunoștință, doar dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă de siguranța lor, și toate măsurile de siguranță sunt înțelese și respectate. Nu lasați copiii să joace cu acest produs. Copii nu trebuie să curețe și să întrețină aparatul nesupravegheați.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare dacă nu va fi folosit o perioadă lungă de timp.
- Deconectați ÎNTOTDEAUNA aparatul de la sursa de alimentare înainte de a fi curățat. Curățați-l cu un material textil moale, ușor umez. Nu folosiți abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța produsul.

FUNCTIONARE

- Puneți lampa pe o suprafață plată, stabilă și orizontală.
- Conectați lampa cu lupta la o priză conform specificațiilor.
- Apasați comutatorul de la baza lampii în poziția ON ("I").
- Pentru a opri lampa, apăsați comutatorul în poziția OPRIT ("O").

Note: Carcasa lampii permite îndepărtarea rapidă și ușoară a lentilelor pentru curățare. Pentru a îndepărta lentilele, ridicați capacul superior, rotiți-l în jurul capcui interior în sensul invers acelor de ceasornic, apoi scoateți capacul și lentilele.



SPECIFICAȚII

- Diametrul lentilei : 4 inch
- Putere optică: 5D
- 30 LED-uri SMD super luminoase, foarte eficiente
- Consum redus: 6 W
- Tensiune alimentare: AC 220-240V, 50 Hz
- Brat reglabil
- Culoare: alb
- Flux luminos: 450 lm
- Temperatura de culoare: 6500 K
- Efficienta: 93 lm/W
- Durata de funcționare: 20000 ore
- Temperatura de funcționare: -5°C~+40°C
- Umiditate: ≤95%



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduurile provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcăjele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduurile din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evoluării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduurile și să îl reciclați în mod responsabil pentru a promova folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduurile de natură comercială. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gună (bară) împreună cu alte deșeurile. Acest echipament este subiectul colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Restia, CS, ROMANIA.